

190909

Beschlüsse - 1. Teil - Jahr 2021**Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 9. März 2021, Nr. 223

Vergütungen für die Mitglieder der Gemeindekommissionen laut den Artikeln 4 und 68 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“

Gemäß Artikel 4 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, „*Raum und Landschaft*“ (in der Folge: LGRL) ist die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (in der Folge: GKRL) als Organ zur Unterstützung der Gemeinden bei der Prüfung von Plänen und Projekten zur urbanistischen und landschaftlichen Umwandlung des Gemeindegebiets vorgesehen.

Die Kommission besteht aus dem Bürgermeister/der Bürgermeisterin oder einer stellvertretenden Person sowie aus folgenden Mitgliedern, die der Gemeinderat für die Dauer der Amtsperiode des Gemeinderats bestellt:

- a) einem/einer Sachverständigen für Baukultur,
- b) einem/einer Sachverständigen für Landwirtschafts- oder Forstwissenschaften oder einem diplomierten Agrartechniker/einer diplomierten Agrartechnikerin,
- c) einem/einer Sachverständigen für Sozial- oder Wirtschaftswissenschaften,
- d) einem/einer Sachverständigen für Raumplanung,
- e) einem/einer Sachverständigen für Landschaft, namhaft gemacht vom zuständigen Landesrat/von der zuständigen Landesrätin,
- f) einem/einer Sachverständigen für Naturgefahren.

Für jedes Mitglied wird ein Ersatzmitglied ernannt, das dieselben Voraussetzungen wie das ordentliche Mitglied erfüllen muss.

Gemäß Artikel 21 Absatz 5 des LGRL bestimmt die Gemeindebauordnung, welche Maßnahmen der GKRL unterbreitet werden.

Die GKRL in vollständiger Zusammensetzung erteilt in den von der Bauordnung vorgesehenen Fällen eine begründete Stellungnahme.

Gemäß Artikel 4 Absatz 7 des LGRL kann die Gemeinde die GKRL in verschiedene Sektionen unterteilen und deren Zusammensetzung und Zuständigkeit festlegen.

Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2021**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**

del 9 marzo 2021, n. 223

Compensi dei componenti delle commissioni comunali di cui agli articoli 4 e 68 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, “Territorio e paesaggio”

L'articolo 4 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, recante “*Territorio e paesaggio*” (di seguito denominata LPTP) prevede che la Commissione comunale per il territorio e il paesaggio (di seguito denominata CCTP) sia l'organo di supporto ai Comuni nella valutazione di piani e progetti per interventi di trasformazione urbanistica e paesaggistica del territorio comunale.

La Commissione è composta dal Sindaco/dalla Sindaca o da un suo delegato/una sua delegata e dai seguenti membri, nominati dal Consiglio comunale per la durata in carica dello stesso:

- a) un esperto/una esperta in cultura edilizia;
- b) un esperto/una esperta in scienze agrarie o forestali o un perito agrario/una perita agraria;
- c) un esperto/una esperta in scienze sociali o economiche;
- d) un esperto/una esperta in pianificazione urbanistica;
- e) un esperto/una esperta in materia di paesaggio, designato/designata dall'assessore/assessora provinciale competente;
- f) un esperto/una esperta in pericoli naturali.

Per ciascun membro è nominato un/una supplente avente i medesimi requisiti.

Il regolamento edilizio comunale definisce, ai sensi dell'articolo 21, comma 5, della LPTP, gli interventi da sottoporre al parere della CCTP.

Nei casi previsti dal regolamento edilizio, la CCTP in composizione plenaria esprime un parere motivato.

Ai sensi dell'articolo 4, comma 7, della LPTP, il Comune può suddividere la CCTP in sezioni differenziate, definendone la composizione e le competenze.

Die Gemeindekommission für Landschaft (GKL) laut Artikel 68 des LGRL besteht aus folgenden Mitgliedern der GKRL:

- a) dem/der Sachverständigen für Baukultur,
- b) dem/der Sachverständigen für Landwirtschafts- oder Forstwissenschaften oder dem diplomierten Agrartechniker/der diplomierten Agrartechnikerin,
- c) dem/der Sachverständigen für Landschaft, namhaft gemacht vom zuständigen Landesrat/von der zuständigen Landesrätin.

Die GKL laut Artikel 68 des LGRL gibt eine begründete, nicht bindende Stellungnahme im Verfahren zur Erteilung der landschaftsrechtlichen Genehmigung im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde ab. Eine bindende Stellungnahme dieser Kommission muss dagegen für die Montage von Photovoltaikpaneelen und thermischen Sonnenkollektoren in den Fällen laut Dekret des Landeshauptmanns vom 8. April 2020, Nr. 13, „Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen“ eingeholt werden.

Die Landesregierung legt gemäß Artikel 4 Absatz 9 des LGRL im Einvernehmen mit dem Rat der Gemeinden funktionale Gebiete fest, für welche die Gemeinden gemeinsam die Mitglieder laut Absatz 2 Buchstaben d), e) und f) desselben Artikels bestellen, die für alle beteiligten Gemeinden zuständig sind. Bei Untätigkeit oder fehlendem Einvernehmen zwischen den betroffenen Gemeinden werden diese Mitglieder nach entsprechender Mahnung und nach Anhören des Rates der Gemeinden von der Landesregierung bestellt.

Die Vergütung für die Kommissionsmitglieder wird von der Landesregierung festgelegt. Die Vergütungen für die Mitglieder laut Artikel 4 Absatz 2 Buchstaben d), e) und f) des LGRL gehen zu Lasten der Gemeinde und können vom Land rückerstattet werden.

Die Landesregierung nimmt zur Festlegung der Vergütung für die Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft Einsicht in Artikel 2 Absatz 1 Buchstabe c) ihres Beschlusses Nr. 1308 vom 11. November 2014, in geltender Fassung, und erachtet es für zweckmäßig, für die Begutachtungstätigkeit der Mitglieder der Gemeindekommission eine Vergütung nach Zeitaufwand festzulegen.

Die Beteiligung des Landes an den Kosten für die Vergütungen für die Mitglieder der Kommission laut Artikel 4 Absatz 2 Buchstaben d), e) und f) des LGRL wird gemäß Absatz 11 desselben Artikels mit der jährlichen Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung gemäß Landesgesetz

La Commissione comunale per il paesaggio (CCP) di cui all'articolo 68 della LPTP è composta dai seguenti membri della CCTP:

- a) dall'esperto/esperta in cultura edilizia;
- b) dall'esperto/esperta in scienze agrarie o forestali o dal perito agrario/dalla perita agraria;
- c) dall'esperto/esperta in materia di paesaggio, designato/designata dall'assessore/assessora provinciale competente.

La CCP di cui all'articolo 68 della LPTP esprime un parere motivato non vincolante nel procedimento di rilascio dell'autorizzazione paesaggistica di competenza del Comune. Un parere vincolante della Commissione deve essere invece acquisito per l'installazione di pannelli fotovoltaici e collettori solari nei casi previsti dal decreto del Presidente della Provincia 8 aprile 2020, n. 13, recante *“Uso dell'energia da fonti rinnovabili”*.

Ai sensi dell'articolo 4, comma 9, della LPTP la Giunta provinciale definisce, d'intesa con il Consiglio dei Comuni, gli ambiti funzionali per i quali i Comuni nominano, di comune accordo, i membri di cui al comma 2, lettere d), e) ed f), del medesimo articolo, competenti per tutti i Comuni interessati. In caso di inerzia o di mancato raggiungimento di un accordo tra i Comuni interessati, tali membri sono nominati, previa diffida, dalla Giunta provinciale, sentito il Consiglio dei Comuni.

I compensi dei componenti delle commissioni sono determinati dalla Giunta provinciale. I compensi dei componenti di cui all'articolo 4, comma 2, lettere d), e) ed f), della LPTP sono a carico del Comune e possono essere rimborsati dalla Provincia.

Ai fini della determinazione dei compensi dei componenti della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio, la Giunta provinciale, visto l'articolo 2, comma 1, lettera c), della propria deliberazione n. 1308 dell'11 novembre 2014, e successive modifiche, ritiene opportuno che, per l'attività di valutazione svolta dagli stessi, sia stabilito un compenso in ragione del tempo impiegato.

La partecipazione della Provincia alle spese per i compensi dei componenti della Commissione di cui all'articolo 4, comma 2, lettere d), e) ed f), della LPTP è determinata, in base al comma 11 del medesimo articolo, attraverso l'accordo annuale sulla finanza locale ai sensi della legge pro-

vom 14. Februar 1992, Nr. 6, in geltender Fassung, festgelegt.

Der Rat der Gemeinden hat Einsicht in den Beschlussentwurf „Vergütung für Mitglieder der Gemeindekommission für Raum und Landschaft“ genommen und hierzu mit Schreiben vom 1.02.2021 sein Einvernehmen unter der Bedingung erteilt, dass „im Punkt 1 folgende Änderungen angebracht werden:

- alle Sitzungsstunden sind mit 85,00 € brutto zu vergüten;
- die Vergütung ist auch für Lokalausweise auszubezahlen;
- für Bruchteile unter 15 Minuten wird keine Vergütung ausbezahlt“

Die Landesregierung erachtet es für zweckmäßig, diese Vorschläge des Rates der Gemeinden anzunehmen mit der Änderung, dass die Sitzungsstunden mit 75,00 € brutto vergütet werden sollen und nicht mit 85,00 €.

Die Anwaltschaft des Landes hat den Beschlussentwurf in rechtlicher und sprachlicher Hinsicht überprüft und die buchhalterische und unionsrechtliche Prüfung veranlasst (siehe Schreiben Prot. Nr. 18.00/GV-1988 vom 22.02.2020).

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Den Mitgliedern der Gemeindekommissionen laut den Artikeln 4 und 68 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, „Raum und Landschaft“, wird eine Vergütung von 75,00 Euro brutto je voller Stunde oder je 60 Minuten und für Bruchteile einer Stunde über 15 Minuten entrichtet. Ab der dritten Sitzungsstunde werden 30,00 Euro brutto je voller Stunde oder je 60 Minuten und für Bruchteile einer Stunde über 15 Minuten entrichtet. Für Bruchteile einer Stunde unter 15 Minuten wird keine Vergütung entrichtet. Die Stundenvergütung wird nach demselben Berechnungsmodus auch für Lokalausweise entrichtet.
2. Die Fahrtkosten können separat gemäß dem geltenden Kilometertarif vergütet werden, nach der Außendienstregelung für Landesbedienstete.

vinciale 14 febbraio 1992, n. 6, e successive modifiche.

Il Consiglio dei Comuni ha preso visione della bozza di delibera recante “Compensi dei componenti della Commissione comunale per il territorio e il paesaggio” e con lettera del 1.02.2021 ha rilasciato parere positivo in merito, a condizione “che al punto 1 vengano apportate le seguenti modifiche:

- tutte le ore di sedute vanno compensate con € 85,00 lordi;
- l’indennità è corrisposta anche per i sopralluoghi;
- per frazioni inferiori ai 15 minuti non è corrisposta alcuna indennità.”

La Giunta provinciale ritiene opportuno accogliere tali proposte del Consiglio dei Comuni con la modifica, che le ore di sedute vengono compensate con 75,00 € lordi, anziché con 85,00 € lordi.

L’Avvocatura della Provincia ha esaminato la proposta di deliberazione sotto il profilo giuridico, linguistico e della tecnica legislativa, e richiesto lo svolgimento dei controlli per la parte contabile e con riferimento al diritto dell’Unione europea (nota prot. 18.00/GV-1988 del 22.02.2020).

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi quanto segue:

1. Ai componenti delle commissioni comunali di cui agli articoli 4 e 68 della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, recante “Territorio e paesaggio”, è corrisposta un’indennità pari a euro 75,00 lordi per ogni ora intera, ovvero ogni 60 minuti, e per frazioni superiori ai 15 minuti. A partire dalla terza ora di seduta sono corrisposti euro 30,00 lordi per ogni ora intera, ovvero ogni 60 minuti, e per frazioni superiori ai 15 minuti. Per frazioni inferiori ai 15 minuti non è corrisposta alcuna indennità. Detta indennità oraria è corrisposta con il medesimo criterio di calcolo anche per i sopralluoghi.
2. Le spese di viaggio possono essere rimborsate separatamente in base alla tariffa chilometrica in vigore secondo la disciplina di missione prevista per i dipendenti provinciali.

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>3. Den Bürgermeistern und Bürgermeisterinnen sowie den diese vertretenden Personen stehen die Vergütungen laut diesem Beschluss nicht zu.</p> <p>4. Die Beteiligung des Landes an den Kosten für die Vergütungen für die Mitglieder der Kommission laut Artikel 4 Absatz 2 Buchstaben d), e) und f) des Landesgesetzes Nr. 9/2018 wird gemäß Absatz 11 desselben Artikels mit der jährlichen Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung gemäß Landesgesetz vom 14. Februar 1992, Nr. 6, in geltender Fassung, festgelegt.</p> <p>5. Dieser Beschluss wird auch auf das Mitglied in der Gemeindebaukommission gemäß Artikel 115 Absatz 1 Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13, angewandt.</p> <p>6. Für die Überprüfung seitens der Landes-sachverständigen von unwesentlichen Varianten, welche bis zur Einsetzung der Gemeindekommissionen laut den Artikeln 4 und 68 des Landesgesetzes Nr. 9/2018 von der Gemeindebaukommission behandelt werden und sich auf Einreichprojekte beziehen, die bereits vor dem 1. Juli 2020 vorgelegt wurden, werden weiterhin die bis zum 30. Juni 2020 geltenden Vergütungsregelungen angewandt.</p> | <p>3. I compensi previsti dalla presente deliberazione non spettano ai sindaci e alle sindache o ai loro delegati e delegate.</p> <p>4. La partecipazione della Provincia alle spese per i compensi dei componenti della Commissione di cui all'articolo 4, comma 2, lettere d), e) ed f), della legge provinciale n. 9/2018 è definita in base al comma 11 del medesimo articolo attraverso l'accordo annuale sulla finanza locale ai sensi della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6, e successive modifiche.</p> <p>5. La presente deliberazione si applica anche al membro della commissione edilizia comunale di cui all'articolo 115, comma 1, lettera c), della legge provinciale 11 agosto 1997, n. 13.</p> <p>6. Per l'esame, da parte degli esperti e delle esperte provinciali, delle varianti non essenziali trattate dalla commissione edilizia comunale fino all'istituzione delle commissioni comunali di cui agli articoli 4 e 68 della legge provinciale n. 9/2018 e che si riferiscono a progetti già presentati prima del 1° luglio 2020, continua ad applicarsi la disciplina sui compensi in vigore fino al 30 giugno 2020.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Dieser Beschluss wird ab dem Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region angewandt.

Dieser Beschluss wird als an die Allgemeinheit gerichteter Akt gemäß Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANN
ARNO KOMPATSCHER

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.
EROS MAGNAGO

La presente deliberazione trova applicazione dal giorno successivo alla sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

La presente deliberazione è pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi dell'articolo 4, comma 1, lettera d), della legge regionale 19 giugno 2009, n. 9, e successive modifiche, in quanto trattasi di un atto destinato alla generalità dei cittadini.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
ARNO KOMPATSCHER

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.
EROS MAGNAGO